

# LE PROGRÈS DE COATICOOK

Hebdomadaire indépendant dévoué aux intérêts des comtés STANSTEAD et COMPTON

*A l'avant toujours!*

COATICOOK, LE 21 AVRIL 1960

Volume 11, No 8

## Le R. Père Denis Paquette a quitté le Canada mardi

Le R. P. Denis Paquette, c.s.s., s'est envolé de Dorval mardi après-midi pour retourner à ses missions du Viet-Nam, après un an de repos au Canada. Dimanche soir dernier, une couple de cent personnes s'étaient réunies pour sa soirée d'adieu, à la salle St-Jean l'Évangéliste. On sait que le religieux est issu d'une famille estimée de Coaticook, celle de M. et Mme Wellie Paquette. Le premier séjour du P. Paquette en mission avait duré près de 25 ans.

Dimanche soir dernier, le procureur des missions viet-namiennes, le R. P. Laplante, c.s.s., a fait l'éloge du P. Paquette, de son travail de missionnaire et de la façon dont il sait vaincre les difficultés. Il a rappelé quelques faits qui avaient marqué son premier séjour en mission. De son côté, le R. P. Simard, c.s.s., recteur du monastère de Sherbrooke et ancien supérieur du P. Paquette, a évoqué les jeunes années du missionnaire, sa généreuse décision de partir pour les missions à l'âge de 22

ans, son dévouement et sa détermination. A son avis, le P. Paquette est, dit-il, le type de missionnaire idéal dont a dû rêver saint Alphonse quand il a fondé sa communauté.

Le R. P. Paquette, pour sa part, a rappelé son premier départ en 1935. "Depuis ce temps, dit-il, j'ai connu beaucoup plus de joies que de peines, d'espérance que de crainte". Il a affirmé avoir fait confiance à la Providence et n'avoir jamais eu peur. Il est d'avis que cet état d'esprit avait



Le R. P. Paquette, choisi commissaire d'école, mardi soir dernier, en remplaçant le Docteur Gustave Lajoie dont la résignation avait été préalablement acceptée. Le Docteur Samson a accueilli l'indication des autres commissaires de la Commission Scolaire Catholique et terminera le

## Concours de langue parlée dimanche soir prochain

Partout où existe des sections féminines de la Société St-Jean-Baptiste dans le vicariat forain de Coaticook, ont eu lieu les premières éliminatoires du concours de la Langue Parlée. Les gagnants de ces concours se mesureront maintenant, dimanche soir prochain, dans la salle de l'École Gendreau, à 8 heures du soir.

Mme Lionel Marcoux, organisatrice de ces concours pour le vicariat forain de Coaticook nous dit s'attendre à une chaude lutte entre les sept sections féminines qui ont délégué leurs champions à la participation de dimanche soir prochain. En effet les paroisses de Waterville, Compton, Martinville, St-Edwidge ainsi que les trois paroisses de Coaticook, St-Edmond, St-Jean et St-Marc auront leurs re-

présentants dans ce concours des élèves de huitième et neuvième année.

Le meneur de jeu à cette occasion sera M. André Lavoie. Les élèves de l'École Gendreau présenteront au cours de la soirée plusieurs numéros qui sauront plaire à l'auditoire. Les juges de cette joute semi-finale sont MM. Roland LaFrance, inspecteur d'écoles pour la région, Jules Massie, professeur à l'École Normale Nouvelle-France et Roger Jean-Marie, commissaire d'école pour la ville de Coaticook.

Tous sont cordialement invités à venir encourager les étudiants qui se sont donnés beaucoup de peine dans la participation de ces concours et qui comptent sur l'appui de leurs aînés. L'entrée est gratuite.

## HEURE AVANCÉE

Contrairement à ce qui avait été annoncé, l'heure sera avancée, SAMEDI SOIR prochain à minuit et une minute.

Toutes les messes des trois paroisses auront donc lieu à l'heure avancée, dimanche prochain.

## À L'OEUVRE... partout au Québec



Par ses services de secours aux sinistrés la Croix-Rouge, chaque fois qu'un désastre se produit, apporte aide matérielle et réconfort moral à ceux qui souffrent. Mais c'est grâce à votre aide qu'elle peut poursuivre son oeuvre humanitaire. Cette année plus que jamais, la Croix-Rouge compte sur votre générosité car ses besoins augmentent sans cesse.

Campagne de 1960, le 25 avril.

Pour information locale, s'adresser à:  
Mme Annette Lebel, rue Child, Tél. VI 9-3778

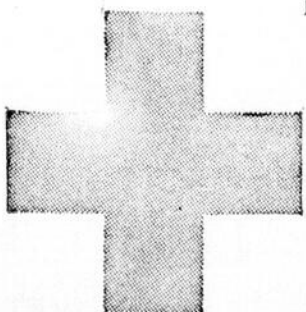
AIDONS LA

# CROIX-ROUGE

Objectif pour le Québec: \$1,295,000

Quartier général de la campagne:

2170, rue Dorchester ouest WE. 7-7761



## ON DEMANDE

La Société St-Jean-Baptiste de Coaticook demande des bénévoles qui offrent deux heures de leur temps par deux semaines. Communiquez avec Mlle W. Bertrand, VI 9-3738.



## Société St-Jean-Baptiste de Coaticook

Section masculine

### Assemblée mensuelle

dimanche, le 24 avril, à 10 heures a.m. au sous-sol de l'église Saint-Jean l'Évangéliste.

PROGRAMME

10.00—Déjeuner.

10.30—Assemblée.

11.15—Causerie: "Le Séminaire social Pie XII" par M. Pierre O'Neil, de Nicolet.

11.45—Forum.

Midi—Fin de l'assemblée.

N.B.—Ceux qui voudront se procurer leur carte de membre 1960 pourront le faire à cette occasion.

BIENVENUE SPECIALE AUX NOUVEAUX MEMBRES!



JUNE PATTERSON  
Lac Lyster.



COLETTE MARCOUX  
Coaticook.



MELAURE VILLENEUVE  
Coaticook.



LOUISE GUAY  
Coaticook-Nord.

## QUI SERA CHOISIE "SIRÈNE DES PÊCHEURS"?

La parole est à vous, disent les organisateurs du Concours lancé par le Club de Chasse et Pêche du Lac Lyster.

### CAMPAGNE 1960

Le soir du 11 novembre dernier, le domicile à deux étages occupé par M. et Mme Marc Mathieu de Rock Forest et leurs trois enfants était entièrement détruit par le feu. Mais la Croix-Rouge veillait et en moins de quelques heures, des secours leur étaient prodigués sous forme de vêtements et de nourriture.

A peu près dans le même temps, un autre incendie éclatait à Magog dans les Cantons de l'Est et détruisait entièrement une propriété dont furent expulsés M. et Mme Georges Harvey et leurs dix enfants. La famille cruellement éprouvée fut promptement secourue par les dirigeants de la section Croix-Rouge de Magog, qui leur apportèrent de la nourriture, des articles de première nécessité, de même que des vêtements, chaussures et sous-vêtements d'une valeur d'au-delà de cent cinquante dollars. Au surplus, un comité formé par des citoyens de l'endroit se chargeait de suppléer le nécessaire à cette famille, dont le père était en chômage par suite de la grève du textile.

Toujours dans les Cantons de l'Est: en août dernier, une famille de North Hatley, composée de neuf personnes, était chassée de sa demeure qui fut complètement incendiée. La section locale de la Croix-Rouge s'empressa de leur fournir les choses de première nécessité: vêtements et nourriture, de même qu'un abri temporaire, et demanda de l'aide supplémentaire du siège social de Montréal. Le même jour, une substantielle commande d'épicerie était mise à leur disposition. La Croix-Rouge s'était encore une fois adjugé le rôle du Bon Samaritain.

L'un des plus désastreux incendies de l'année est celui qui, dans la première semaine d'août, s'attaqua aux forêts de la péninsule de Gaspé, chassant des centaines de personnes de leurs demeures et détruisant quelque 95 milles carrés de forêt et une vingtaine de maisons. C'est dans les localités le plus cruellement éprouvées: St-Joseph des Monts et St-Bernard des Lacs que se concentrèrent les efforts de la Croix-Rouge. Quelque 84 personnes sans abri furent hébergées, et plus de 600 évacués trouvèrent refuge à Ste-Anne des Monts.

Le siège social de la Croix-Rouge, à Montréal, entra aussi en scène et transmit des secours dans le plus bref délai, tandis que des abris temporaires étaient érigés. C'est par milliers de dollars que se chiffra la contribution de la Croix-Rouge aux sinistrés de la Gaspésie.

Une autre fois, c'était à Shawinigan. La Croix-Rouge se porta au secours de M. et Mme Jacques Carbonneau, de la 4e rue dont l'appartement fut détruit par le feu. Les meubles épargnés furent tout d'abord transportés au bureau local de la Croix-Rouge et plus tard, M. Earl Lacoursière, vice-président de la section, vit à ce qu'ils soient entreposés à l'hôtel de ville.

Comment expliquer la célérité de la Croix-Rouge à entrer en scène en cas de sinistre? La Croix-Rouge est prévoyante puisque dans chaque ville ou localité d'importance, il existe une section de la Société. Ce qui veut dire que le cas échéant, les volontaires de la Croix-Rouge entrent immédiatement en scène pour apporter les secours requis aux personnes éprouvées. Si la section locale ne peut suffire à la tâche, le siège social divisionnaire y pourvoit, et au besoin, le siège national viendra à la rescousse.

En d'autres termes, les malheureux, les victimes de sinistres ne peuvent jamais être pris au dépourvu ceci grâce à l'action efficace de la Croix-Rouge.

### La survivance française en Amérique

Dimanche prochain, une collecte sera faite dans toutes les églises du Québec pour venir en aide à nos compatriotes des autres provinces. Au Canada, il y a 4,500,000 Canadiens-Français sur 17,732,000 h., soit 25.4% de la population. Ils se répartissent comme suit:

- Québec, 3,500,000 sur 5,000,000 h. soit 70% de la population;
- Ontario, 500,000 sur 6,000,000 h. soit 8% de la population;
- Nouveau-Brunswick, 200,000 sur 600,000 h. soit 33 1/3% de la population;
- Nouvelle-Ecosse, 75,000 sur 720,000 h. soit 10% de la population;
- Manitoba, 60,000 sur 900,000 h. soit 6 2/3% de la population;
- Alberta, 60,000 sur 1,273,000 h. soit 4.7% de la population;
- Colombie Britannique, 60,000 sur 1,600,000 h. soit 4% de la population;
- Saskatchewan, 50,000 sur 900,000 h. soit 5.5% de la population;
- Ile-du-Prince-Edouard, 15,000 sur 100,000 h. soit 15% de la population;
- Terre-Neuve, 10,000 sur 450,000 h. soit 2% de la population.

La tâche des Canadiens-français hors du Québec est très lourde, comme le laissent entendre ces chiffres, et ils font un travail magnifi-

que, sans avoir une législation et des organisations comme il en existe chez nous. C'est un devoir pour nous du Québec de leur aider. Depuis cinq ans, nous leur avons versé \$300,000. Ce montant a soutenu la presse, la radio, les maisons d'enseignement, les associations culturelles, etc., mais n'a réussi qu'à sauver l'essentiel. Des dons plus généreux permettront de plus grandes réalisations.

L'auxiliaire de la Croix-Rouge, qui sollicite votre appui à domicile, fait oeuvre purement bénévole. Ne l'oubliez pas. Grâce à la Croix-Rouge, vous vous aidez et vous aidez les autres.

## UNE AUTRE PREUVE DE LA VALEUR DE VAUXHALL!

Timmins, Ontario,  
le 19 février 1960

General Motors Products of Canada Limited,  
Oshawa, Ontario.

Cher Monsieur,

Je suis si content de la Vauxhall que j'ai achetée chez votre concessionnaire de Timmins, Ontario, que j'ai décidé de vous écrire.

J'ai déjà fait environ 9,000 milles et ma consommation est de 12.5 gallons. Je n'ai eu de difficulté à démarrer malgré des températures sous zéro du nord de l'Ontario. (Ma température intérieure et le roulement de cette Vauxhall sont vraiment remarquables.)

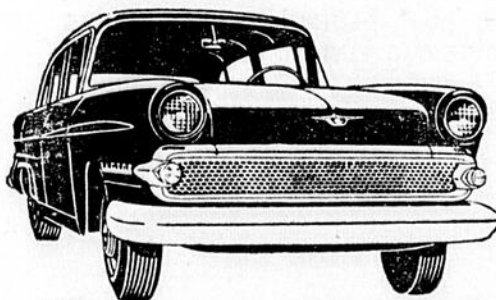
Je suis particulièrement satisfait de son roulement et de sa transmission, d'autant que je voyage surtout sur des routes de forêts et que je dois pouvoir me fier à ma voiture.

Je n'hésiterais pas à recommander la Vauxhall à tout le monde.

Bien à vous,

*Maurice J. Tremblay*

Des milliers de gens pensent comme vous. M. Tremblay. La Vauxhall est la voiture dont l'élégance n'a pas été sacrifiée à l'économie!



V-160AF

VICTOR STANDARD

Elle a une ligne moderne, peut tenir cinq adultes et se comporte magnifiquement, même sur les routes de campagne. Tel est le secret du remarquable succès de la Vauxhall. Elle vous offre les avantages et le confort d'une grande voiture et l'économie d'une petite voiture. Essayez-la sans tarder!

# Vauxhall

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS...SERVICE D'ENTRETIEN DANS TOUTE L'AMÉRIQUE DU NORD

## COUILLARD AUTOMOBILES INC.

Rue Main Est

Coaticook

Tel. VI. 9-2774

# Le Progrès de Coaticook

"A L'AVANT TOUJOURS"

HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DES COMTÉS STANSTEAD ET COMPTON.



Directeur:  
**ROGER JEAN-MARIE**  
Co-rédactrice:  
**THERÈSE BOUCHARD**

est publié à Coaticook, imprimé à Sherbrooke par le "Messager St-Michel". — Paraît le jeudi de chaque semaine.

BUREAU: 78, rue Child — Tél. VI 9-3616 — Coaticook

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: Canada \$1.50 - Etats-Unis \$2.00

L'Exemplaire: 5c

## SUR NOS RUES PRINCIPALES

Parmi les dix (10) jeunes gens arrêtés pour vagabondage en fin de semaine dernière (ivresse), nous ne croyons pas que tous avaient leur diplôme universitaire et la cote rouge d'un standard élevé en éducation. Dans leur cas on peut se demander si c'est trop d'instruction.

A leur âge, entre seize et vingt ans, on peut plutôt se demander si ce n'est pas tout simplement un manque d'organisation de loisirs sains, lesquels auraient pu faire place au vide, en temps opportun.

D'accord ce ne sont pas ceux qui fréquentent dans le moment, la bibliothèque, le Centre Mgr Loiselle ou autres organismes du genre qui s'adonnent au sport de l'ivresse. Cependant, si quatre ou cinq années passées, nos dirigeants avaient essayé de voir le problème tel qu'il se présentait,

peut-être qu'aujourd'hui, on ne déplorerait que cinq arrestations de jeunes gens, pour une fin de semaine de Pâques.

Si on persiste à ne pas reconnaître sa responsabilité dans certains domaines, dans une autre décennie, on devra multiplier par quatre le nombre d'arrestations et à ce moment il faudra parler de construction de prison. Quelle économie de bouts de corde!

En attendant, la Commission Scolaire qui était tombée malade ces derniers temps a fait appel à un autre médecin. Cela justifie bien ce que l'un de nos lecteurs nous reproche dans une lettre ouverte.

Partie de sucre dimanche dernier et quelle partie? on ne sait trop encore qui a gagné et l'annonce que nous publions aujourd'hui devrait apporter quelques précisions sur un aspect apparemment mystérieux du problème de la suie et le conditionnement physique de la tire dans le corps à corps fraternels.

Pour d'autres ce sera partie de sucre remise, car dimanche prochain, c'est au Lac Lyster que se rencontreront les champions mangeurs de tire de la région, en attendant d'aller voir à l'oeuvre les champions golfeurs et skieurs dans cette même région.

Un autre qui sera bien champion, c'est celui qui aura la chance de gagner la magnifique chaloupe et le moteur hors-bord que le club de Chasse et Pêche du Lac Lyster fera tirer au sort en juin prochain. Tous ceux qui veulent en savoir davantage pourront obtenir plus de renseignements de la part de l'une ou des quatre concurrentes au titre de "Sirène des Pêcheurs".

Attention! Attention! En avril ne te découvre pas d'un fil, ou bien attends patiemment que la lune ait fait son petit tour de frais et se coiffe de chapeau de printemps.

Les Canadiens sont là et comment. Ils sont même un peu malins que de finir cela avec un blanchissage chez les voisins. Les partisans des Chicago et des Maple Leafs ont trouvé cela un peu effronté que de se faire blanchir dans leur propre cour.

## Choix d'un nouveau commissaire

Lors de l'assemblée ajournée de la Commission Scolaire de Coaticook, mardi soir dernier, le Docteur G. Albert Samson, membre de la Clinique Médicale de Coaticook, a été nommé par les quatre autres commissaires MM. Albert Couture, Jules Thibault, Samuel Routhier et Roger Jean-Marie. Le nouveau commissaire terminera le terme du Docteur Lajoie dont la démission a été acceptée au cours de la même assemblée, c'est-à-dire au mois de juillet 1961.

Le secrétaire-trésorier Me André Durocher fit part aux commissaires qu'à la suite d'un téléphone fait au département de l'Instruction Publique le matin même, il a été informé que la réponse à la Commission Scolaire demandant l'autorisation de construire une école secondaire régionale de seize classes, ne sera pas donné avant la fin du présent mois.

# CHARS USAGÉS

## en SPÉCIAL

BUICK 1956

Automatique - Radio - Ayant eu un seul propriétaire.

**\$1685.00**

FORD 1958

Sedan - 12.000 milles - Radio - 6 cylindres. Ayant toujours appartenu à M. G. Roy.

## Spécial

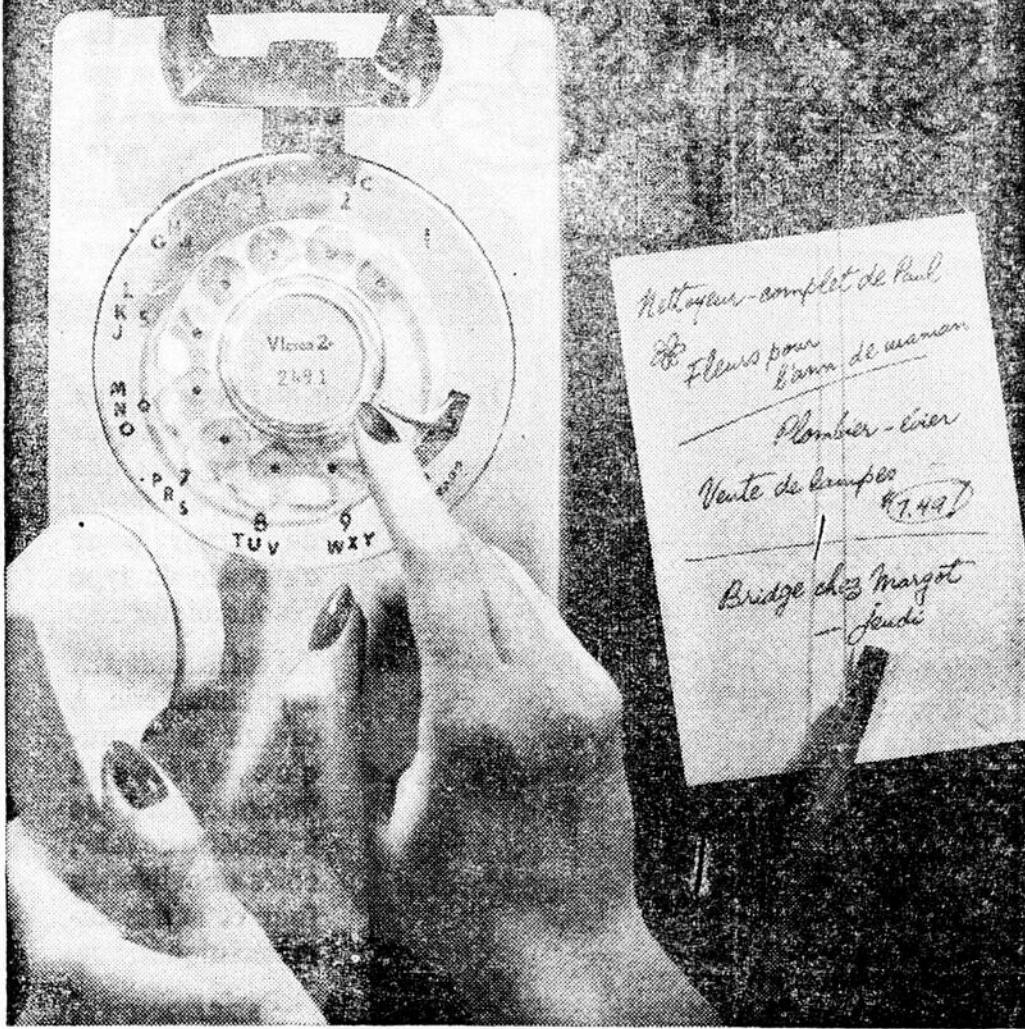
### MAURIS AUTOMOBILES

#### LIMITÉE

FORD-MONARCH FALCON

Main Est, Coaticook  
Tél. VI 9-2767

## Centre d'achats à domicile:



*Nettoyage-complet de Paul*  
*Fleurs pour l'anniv. de maman*  
*Plombier - évier*  
*Vente de lampes \$7.49*  
*Bridge chez Margot - Jeudi*

Votre téléphone constitue un véritable "centre d'achats" à domicile... le plus commode et le plus complet de tous puisqu'il vous permet non seulement de faire tous vos achats courants, mais aussi bien d'autres choses: chercher un appartement, répondre aux "petites annonces", faire venir un taxi ou l'électricien, etc., etc.

Il est évident que votre téléphone vous épargne continuellement de l'argent, du temps et des efforts. Que ce soit pour un cas d'urgence ou pour bavarder avec une amie, vous pouvez toujours compter sur votre téléphone. Et il vous offre, à domicile, un "centre d'achats" pratique et peu coûteux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



## AVIS A TOUS CEUX ET CELLES QUI ONT PARTICIPE A LA PARTIE DE SUCRE CHEZ "MAURICE" LE DIMANCHE DE PAQUES.

On se fiche de notre portefeuille et même de notre casquette, mais s'il vous plaît retournes-nous nos petites "camerons".

Noël J. Beaudry & Marcel Châteauneuf,  
892 Lake View Ave. — Lowell, Mass.

## ÉCONOMISEZ !

ACHETEZ VOTRE VIANDE AU

### Marché Lemay 27 Child

QUALITE ET SERVICE  
Téléphone VI 9-2533

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX CHAQUE SEMAINE.  
PRIX SPECIAUX POUR LES ACHATS EN QUANTITE.



- Pattes de lard ..... 17c
- Rôti de lard, épaule .. 43c
- Hot-Dog ..... 45c
- Haut de côte de boeuf. 45c
- Bacon ..... 49c

Notre devise est de toujours vous mieux servir

## Le D.D.T. qui détruit L.U.N.

Interrogé sur le sujet de sa causerie qu'il doit donner en la Cité de Magog, à l'Hôtel New Magog, dimanche soir prochain, M. Louis-Philippe Brousseau, le candidat libéral du Comté de Sherbrooke aux élections provinciales à intervenir, a laissé entendre qu'il entretiendra les quelque trois cents convives, qui se sont procurés déjà leurs billets, de la D. D. T. qui détruit actuellement l'Union Nationale. M.

Brousseau n'a pas voulu élaborer davantage sur ce sujet, mais il a promis certaines révélations sensationnelles qu'il se propose de faire alors. Ce souper-causerie s'annonce une réussite pour l'Association Libérale du Comté de Stanstead et plus particulièrement pour le président de la Section Magog M. Bertrand Brassard qui s'en trouve l'organisateur et qui agira également comme maître de cérémonie.

ENFIN MONSIEUR  
**VAN KAMP**  
EST ARRIVÉ  
avec son original gros gin  
★★★

10, 25 et 40 onces  
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM



## Protection précoce contre la diarrhée

Les substituts du lait vous aident à élever vos veaux plus profitablement—surtout lorsqu'ils vous fournissent les nombreux bénéfices supplémentaires de l'Auréomycine\*.

Les substituts du lait contenant de l'Auréomycine aident à protéger les jeunes veaux contre la diarrhée et autres dérangements digestifs pendant toute la période de l'élevage au lait. Mais ce n'est pas tout. Les veaux qui prennent de l'Auréomycine avec leur ration croissent plus vite... utilisent la nourriture plus efficacement... ont une plus belle apparence physique.

Un substitut du lait contenant de l'Auréomycine est un aliment complet. Mélangez simplement avec de l'eau et la nourriture selon les instructions du fabricant. Remettez votre vache en production en consultant votre fabricant ou votre fournisseur d'engrais alimentaires dès aujourd'hui. Demandez-lui un substitut du lait renfermant de l'AURÉOMYCINE.

**SUBSTITUT DU LAIT**



**À L'AURÉOMYCINE**

\*Marque déposée

CYANAMID

87021

CYANAMID OF CANADA LIMITED

Le conférencier sera présenté par Me Yves Forest, un ancien président de l'Association, et le mot de la fin sera donné par M. Georges Vaillancourt, le candidat libéral du Comté de Stanstead aux prochaines élections. Seront également invités, le président régional des Cantons de l'Est Me Roger Bouchard, M. Paul Tellier, le président de l'Association Libérale du comté, ainsi que son secrétaire, le notaire E. Dussault, Mme Etienne Dussault présidente des Femmes Libérales de la Section de Magog ainsi que plusieurs autres personnalités civiques et politiques de la Cité de Magog et des environs.

(Communiqué)

## Incendies maîtrisés

Un feu de cheminée s'est déclaré dans la soirée de mercredi soir, chez M. Antoine Ross, domicilié sur la rue Gérin Lajole. La gravité du feu étant moindre, les dommages ne sont pas élevés.

Un peu plus tard cependant, un autre incendie se déclarait dans la demeure de M. Edouard Houle, rue Gendreau: celui-ci nécessita 2 alertes. En effet, la première fois, le feu ne se manifesta que dans la cheminée mais quelque temps après cependant, il se communiquait dans les murs de la propriété. Cette fois, les pompiers durent lutter durant 45 minutes pour maîtriser l'incendie en question. Les dom-

## Campagne de la Croix-Rouge

Les Filles d'Isabelle, section de Coaticook ont accepté de faire encore cette année la campagne en faveur de la CROIX-ROUGE CANADIENNE. Elles se sont fixé le soir du 25 avril, soit lundi soir prochain, pour couvrir toute la Ville de Coaticook en cette seule soirée. Comme par les années passées, les Filles d'Isabelle visiteront chaque foyer au cours de la soirée, sollicitant pour la Croix-Rouge.

Madame Annette Lebel nous a déclaré que les Filles d'Isabelle de Coaticook ont été encouragées de répéter leur geste charitable envers la Croix-Rouge, vu l'oeuvre extraordinaire de cette organisation internationale et aussi la

grande sympathie et coopération de la population de Coaticook envers la Croix-Rouge Canadienne. L'accueil est toujours bon quand nous sollicitons pour la Croix-Rouge, dit Madame Lebel.

Les Commerces et les Industries de Coaticook seront probablement sollicités par l'Ordre des Chevaliers de Colomb de Coaticook, à qui les Filles d'Isabelle ont fait appel. Cependant, pour le moment, toutes les contributions pourront être faites à Madame Annette Lebel du Magasin J. A. Lebel & Fils, Limitée, si par hasard, vous n'êtes point sollicité, lundi soir prochain.

mages s'élèvent à \$100.

Enfin, samedi matin vers 3 heures a.m. un autre incendie, celui-là chez M. Paul Bruhmüller de la rue Merrill, au 28, mit une fois de plus nos vaillants pompiers sur les dents. Ces derniers cependant, en vinrent facilement à bout. L'incendie a débuté dans une annexe située près du poêle. Les occupants ont été quelque peu incommodés par la fumée, mais à part ça, aucun dégât grave à signaler. A remarquer que nos sapeurs ont été fort occupés ces jours derniers mais qu'ils se sont toujours tirés des impasses brillamment. Ces mêmes hommes ne désirent que no-

tre sécurité et exigent avant tout que nous soyons prudents avec le feu.

## CONCOURS ADAM

Gagnants du Concours W. H. Adam Ltée pour l'huile à poêle: le mois dernier.

Chs Grégoire, Coaticook; Antonio Loubier, Compton; Wm Faulkner, Coaticook; Maurice Fontaine, Coaticook; Mme Lavertu, Coaticook.

Gagnants du Grand Concours de fin d'année:

Renald Grenier, Compton; M. Aubin, Coaticook; Ervin Waldron, Coaticook; Arthur Jones, Coaticook; Wms Bishop, Coaticook.

**Tant... pour si peu**

**POÊLE MOFFAT 30"**

MODÈLE 30E50W

Des avantages que vous croiriez réservés aux poêles les plus coûteux, au prix que vous vous attendriez de verser pour un poêle de type "économique".

Tel est le Moffat... avec minuterie à cadran automatique, élément "thermoguard" de 8", fenêtre de four, côtés amovibles du four et autres caractéristiques.

**SEULEMENT \$239<sup>00</sup>**

TERMES BUDGÉTAIRES



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES

VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI

OU

**Southern Canada Power**

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

## Semaine d'austérité de l'Année Mondiale du Réfugié

D'aucuns prétendent que les Canadiens sont trop heureux de leur sort, trop satisfaits de leur bien-être, pour se soucier du sort de gens moins fortunés qu'eux dans le monde. Evidemment, le proverbe de charité bien ordonnée commence par soi-même est toujours à la page. Mais lorsqu'un solliciteur passe le chapeau, inscrit des noms sur une carte, et établit le montant de la souscription préalablement versée, qui pourrait se récuser de crainte que les voisins n'en entendent parler? D'autres souscriront sur le champ, en se disant qu'on ne viendra plus les importuner avec la misère des autres.

Une de ces occasions s'offre aux Canadiens de prouver leur véritable désintéressement pendant la Semaine d'austérité de l'Année Mondiale du Réfugié, proclamée pour la période du 24 au 30 avril 1960. La Semaine d'Austérité couronnera la noble initiative à laquelle se sont astreints nombre de Canadiens généreux au cours de l'année écoulée, dans le but fort louable de tirer de l'oubli et de trouver un abri à ces infortunés, les réfugiés, ces grands oubliés de notre époque.

Peu d'entre eux trouveront asile au Canada, mais on peut espérer voir le jour où ils auront été tous tirés des camps où ils croupissent dans une misère abjecte depuis des années.

La Semaine d'austérité nous présente cette occasion unique, à nous qui vivons en tout confort sur cette terre prospère, de faire quelque chose, de nous priver volontairement, soit d'un dessert de choix, d'un paquet de cigarettes, d'une liqueur fine, d'un nouveau chapeau, en transmettant l'usufruit à l'hôtel de ville, en marge de l'Année Mondiale du Réfugié. Des dons semblables ne sauraient entraver le commerce, et l'économie canadienne n'en souffrira nullement. Par ailleurs, un sacrifice quelconque, généreusement et librement consenti, fera nombre d'heureux parmi les déshérités que sont les réfugiés.

## En marge de la Prévention Déclaration du chef Groleau

Je remercie sincèrement les autorités et la population de Coaticook pour la coopération que nous avons eue lors de la campagne de prévention des incendies de 1959, car, le succès est dû en grande partie aux citoyens de notre ville, qui, comprenant leurs devoirs vis-à-vis de la prévention des incendies ont voulu nous appuyer dans nos efforts. En effet parler prévention sans coopération serait comme prêcher dans le désert.

Maintenant encore un conseil saisonnier. Nous notons qu'au cours des mois de mars et le début d'avril une augmentation sensible de début d'incendie, ceci s'explique de la manière sui-

vante. Les cheminées et les tuyaux sont sales après de longs mois de chauffage, et, chauffant au ralenti l'on brûle du bois de piètre qualité et des déchets, et, les grands vents du sud aidant, tuyaux et cheminées s'enflamment et causent souvent des débuts d'incendies, donc, soyez prudents nettoyez vos tuyaux afin de prévenir ces feux souvent désastreux.

La Société canadienne de la Croix-Rouge a, depuis 1909, poursuivi son oeuvre humanitaire tant au Canada qu'à l'étranger.

Les services volontaires de plus de deux millions de Canadiens sont acquis à la Société canadienne de la Croix-Rouge.

Préparez bien  
LA FETE DES MERES  
chez  
**Bijouterie J. R. BOILEAU, M. H. B.**  
9, rue Main Est COATICOOK TEL. VI 9-2987



9 fantômes sur 10 préfèrent les draps **TEX-MADE**

Les membres de la Société Canadienne des Fantômes préfèrent hanter vêtus de draps Tex-made. (Ils ont plus de "corps"). Voulez-vous contribuer à la Société? Achetez un drap Tex-made aujourd'hui-même, faites lui subir 12 à 14 ans de rude usage familial, puis aux environs de 1974 quand il aura fait son temps, accrochez-le dans l'arrière-cour par une nuit sans lune. Il disparaîtra comme par enchantement avant que vous ne puissiez dire "long usage". (Les ménagères canadiennes aussi préfèrent les beaux draps Tex-made).

Draps  
**Tex-made**  
FAITS ICI MEME AU CANADA

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LTÉE, 1950 ouest, rue Sherbrooke, Montréal



M. et Mme Stanislas Morin et leur famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par cartes de sympathie, offrandes de messes, visite à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de  
Mlle JOCELYNE MORIN  
décédée accidentellement.

### EMPLOI

#### TEMPS PARTIEL LIVRAISON LOCALE

Une personne fiable et désireuse de se créer un revenu additionnel imposant, sans quitter son emploi présent, sera choisie par une Compagnie importante pour administrer une livraison de produits reconnus par leur qualité. Une forte campagne de publicité continue maintient la popularité et la grande demande de ces produits au premier rang sur le marché canadien.

#### PAS DE VENTE OU SOLlicitation A FAIRE

Si vous avez environ six heures de temps libre par semaine, pouvez fournir références, avez une mise de fonds en argent de \$1400.00 de disponible et possédez une auto ou camionnette, vous pouvez faire application pour obtenir une entrevue dans votre région. Les personnes sérieuses et qualifiées seulement, seront considérées.

Adressez vos lettres en incluant détails requis et numéro de téléphone à :

GERANT DU PERSONNEL  
Boîte 758,  
Station "B",  
Montréal, P. Qué.



Roulez  
**ENVOY**

Sedan Envoy spécial

Vraiment économe d'essence... commodité d'une 4-portes. Voyez-la... essayez-la... achetez-la!

Voyez votre concessionnaire Envoy

**ROBITAILLE AUTOMOBILES (COATICOOK) INC.**

OLDSMOBILE  
CAMIONS CHEVROLET  
CHEVROLET

51, rue MAIN EST COATICOOK  
Téléphones :  
Bureau VI 9-2833 - Garage VI 9-2613

**CARTES PROFESSIONNELLES A VENDRE**

**Jay N. White, D.O.S.**  
Optométriste  
Opticien  
19-21, RUE MAIN-OUEST  
Tél. VI 9-4131 Coaticook

Téléphone VI 9-2824  
**Dr Raoul Laurence**  
DENTISTE  
104, rue Cutting  
COATICOOK

**Rodolphe Lajoie**  
ARCHITECTE  
Tél.: VI 9-2513  
C. P. 267  
2, rue Main Coaticook

**Larochelle, Savard & Cie**  
COMPTABLES AGREES  
Gérard Larochelle, C.A.  
Marcel Savard, C.A.  
Syndic en faillite  
Sherbrooke  
39, King O Tél.: LO 7-7259

**Roger Bouchard, c.r.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
Edifice Dionne  
60, rue Child Téléphone  
Coaticook, Qué. Victor 9-2788

**PAUL GÉRIN, C. R.**  
Avocat  
Tél. VI. 9-2797  
133, rue Child  
Coaticook

**Gilles Landry, C.A.**  
Comptable agréé  
71, Child Tél. VI 9-2542  
COATICOOK

**Dr Louis D. Grenier**  
B.A. B.D.S. D.D.S.  
Dentiste  
Heures de bureau  
de 9.30 a.m. à 9.00 p.m.  
Tél. VI 9-2626  
115, rue Child Coaticook

**Roland W. Racicot**  
AVOCAT et PROCUREUR  
B.A., B.C.L.  
Tél. VI 9-2725  
Coaticook  
53 ouest, rue Principale

**LOUIS GÉRIN**  
NOTAIRE  
Vente — Prêts hypothécaires, etc.  
Spécialités: Prêt Agricole et Succession, Testament.  
25, rue Child Coaticook  
Téléphones: Bureau VI 9-2373 — Résidence VI 9-2256  
(Au-dessus du magasin Gérin et Boulay)

**CLINIQUE MÉDICALE**  
133, rue Child, Coaticook  
Téléphone VI 9-2701  
Dr G. Albert Samson Tél. VI 9-2701  
Dr André Samson Tél. VI 9-4040  
Dr Valmore Fontaine Tél. VI 9-3683

**Docteur Gilbert GERMAIN, M. D.**  
26, rue Wellington Coaticook Tél. VI 9-3735

**J.-André DUROCHER**  
NOTAIRE  
Vente — Prêt Hypothécaire — Prêt Agricole  
Succession — Testament  
Téléphone: Bureau VI 9-2818. - Résidence VI 9-4178  
80, rue Child, Edifice Durocher Coaticook, Qué.

**CARTES D'AFFAIRES**

Tél.: VI 9-2647  
**FOURRURES - ROY - FURS**  
S. Roy, prop.  
VENTE — REPARATION — REMODELAGE  
NETTOYAGE — FOURRURE  
45, rue Main Ouest Coaticook

**W. E. DIONNE & FILS INC.**  
PLOMBERIE, CHAUFFAGE, BRULEURS A L'HUILE  
TRAVAIL METALLIQUE  
Estimés fournis gratuitement sur demande.  
QUINCAILLERIE, Peintures S W P., Papiers-Tentures  
34, rue Child Coaticook, Qué. Tél. VI 9-2451

**STUDIO BELISLE ENR.**  
Photographie de tous genres.  
Mariages — Fêtes de Familles — Réceptions  
66, rue Child Coaticook Tél. VI 9-2393

Pour tous vos besoins d'huile à poêle et à chauffage,  
s'adresser par téléphone  
Le jour VI 9-2743 - le soir VI 9-3667  
(Robert Grenier)  
**Les Pétales "FEDEREE"**

**GABRIEL FORTIER**  
TOUTES ASSURANCES  
Service adéquat garanti à tout client  
71, rue Child — Coaticook — Tél. VI 9-4200

M. le Cultivateur :  
Une visite au GARAGE CLOUATRE vous paiera à Massawipi,  
Tél. Ayer's Cliff 622 x 2  
Votre vendeur JOHN DEERE, Vente et Service.  
Agrès modernes pour tout usage sur la ferme.

**A VENDRE**

**BOIS POELE:** Emile Faucher.  
Square de bois franc, voyage de \$15.00 et \$20.00 livré; ou venez le chercher à \$3.00 la corde. Le moulin est situé sur la rue Main, en arrière de la boutique Paquette, Tél.: VI 9-2512. (548)

**AUTOMOBILE** Buick, s'adresser à M. Raymond Lefebvre. (571)  
**DEUX** lots, situés aux abords du lac Lippé. S'adresser à M. Arthur Morin tel. VI 9-2113. (609)

**A DIXVILLE**, maison de 6 pièces et chambre de bain, avec garage. Terrain pour jardinage. S'adresser à Tél. VI 9-3667. (615)

**A louer**

**LOGEMENT** de 3 pièces, propre et chaud, situé à 362 rue Ste-Anne, libre immédiatement. S'adresser à 215 Main Ouest, Tél.: VI 9-2993. (554)

**LOGEMENT** de 4 pièces ainsi que chambre de bain complète, situé à 181 rue Maple, Libre immédiatement. S'adresser le jour à Tél. VI 9-2779 ou le soir à VI 9-2729. (574)

**LOGEMENT** neuf, pour vieillards seulement; 4 pièces, salle de bain complète, situé rue Vincent, libre le 1er mai. S'adresser à Tél. VI 9-2584. (624)

**BICYCLES** de \$39.85 à \$49.95. Aussi pneus neufs de bicyclette \$1.98. Tubes neufs pour bicyclette \$0.98. Réparation rapide sur tous nos bicyclettes. S'adresser à Haver's Radio & Cycle, 28 Main Ouest (en arrière) Tél. VI 9-2531.

**MAGNIFIQUES** propriétés sur les rues St-Edmond, Morgan, Central et Union, aussi site d'affaires sur la rue St-Edmond. GRENIER et SIDELEAU (613)

**MENAGE** complet, mobilier de salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, vaisselle. S'adresser à Mme Odilon Gosselin, 111 Lallier, Tél. VI 9-4076. (614)

**PIQUETS** de cèdre - de 6 à 7 pieds - livrés ou facile d'accès. S'adresser par Tél. à VI 9-3955, M. Paul Dupuis. (617)

**13 LOTS** sur la rue St-Vincent, s'adresser à M. Florian Boisvert, tél. VI 9-3790. (622)

**DEUX** bicycles de fille à vendre. une voiture Dodge 1949; à un prix pour vendre, s'adresser à 160, rue St-Jacques Nord. (623)

**19 TONNES** de foin pressé; s'adresser par Tél. à VI 9-2033. (632)

**A LOUER**

**LOGEMENT** de 4 pièces, ainsi que chambre de bain, situé à 356 Mgr Durand. S'adresser le soir par tél.: à VI 9-2103. (603)

**LOGEMENT** de 3 pièces et chambre de bain complète. S'adresser à 405 rue Paul. Téléphone le soir VI 9-4259; le jour VI 9-2837. (606)

**1 LOGEMENT** de 3 pièces chauffé, au centre de la ville, s'adresser à Tél. VI 9-2452. (621)

**LOGEMENT** propre, situé sur la rue Cutting, près du Bureau de Poste, 5 pièces, avec chambre de bain complète. Idéal pour couple, dans un bas. S'adresser à M. Harold Howitt par tél. à VI 9-2346 ou VI 9-2515. (625)

**FERME** de 100 acres avec grange moderne équipée pour 30 fêtes, disponible immédiatement. S'adresser par tél. à VI 9-2083 ou par C. P. 278, Coaticook, Qué. (626)

**LOGEMENT** de 4 pièces au 1er plancher, ménage fait à neuf, prélat et électricité fournis à 23 rue Frontenac. S'adresser à Tél. VI 9-2455. (627)

**Offre de Services**

**PENSION** pour jeune fille, située à 181 rue Child. S'adresser à tél. VI 9-4052. (628)

SI vous voulez acheter ou vendre un immeuble, adressez-vous à M. Ant. Davignon, agent d'Immeuble, Tél. VI 9-3123. (629)

**On demande**

**SERVANTE** possédant expérience pour maison privée. S'adresser à Tél. VI 9-2596. (630)

**UN** logement moderne de 4 pièces ou plus, chauffé ou non, s'adresser à Tél. VI 9-4149. (631)

**FEMMES MARIÉES.** — La demande croissante pour AVON ouvre (2) excellents territoires libres immédiatement. Profits jusqu'à \$2.00 de l'heure. Nous vous entraînons. Appelez aujourd'hui Mme A. LeBrun, Waterloo. Tél. 1075.

**UN** vendeur de machines aratoires, bilingue si possible, s'adresser à C. P. 310 Coaticook (619)

**Personnel**

**VIEUX, FAIBLE, EPUISE APRES 40 ?** Des milliers rajeunissent. Vantent l'aide des Tablettes toniques Ostrex. Faites essai de 3 jours. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

**Agents demandés**

**AVEZ-VOUS** songé à devenir vendeur dans votre voisinage ? Pas de limites dans les revenus à retirer. Si vous êtes travailleur et ambitieux n'hésitez pas à demander notre plan de vente et nos conditions. Ecrivez sans obligation FAMILLEX, Dépt. R-7, 1600 Délorimier, Montréal.

**AVONS ENCORE BONS TERRITOIRES VACANTS.** Vendez régulièrement ou à temps partiel 225 produits garantis, à répétition facile, nécessaires dans chaque foyer. Ecrivez pour Plan d'Essai de 30 jours; JITO, Dépt C, 5130, St-Hubert, Montréal.

Inutile de payer de \$250 à \$300 pour Un appareil Acoustique dissimulé de première qualité.

**ZENITH**  
offre l'appareil acoustique le plus en demande au monde. d'une qualité supérieure, petit, léger et dissimulé — au prix de \$65 à \$165.  
Modèles pouvant être portés complètement à l'oreille ou montés sur lunettes.\*  
Venez les voir... aujourd'hui même.  
\*Les verres de lunettes et services professionnels ne rapportant à cet appareil ne peuvent être obtenus que chez votre ophthalmologiste ou opticien

Garantie de remboursement dans les 10 jours.

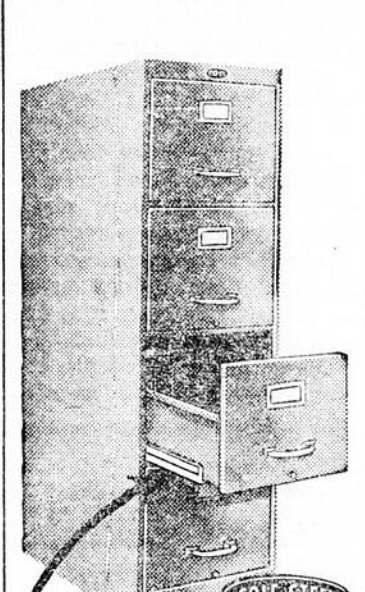
Facilités de paiement

REPRÉSENTANT  
**BIJOUTERIE WHITE**

19, rue Main Ouest  
Téléphones:  
Jour VI 9-4131 - Soir VI 9-2646  
Coaticook

**DEMANDE DETAILLANTS.** 170 nécessités de tous les jours; médicaments, vitamines, épices ainsi qu'une quantité de produits utilisés sur la ferme, bien connus dans chaque Comté. Pour information écrire à Rawleigh, Dept. D-498-142, 4005 Richelieu, Montréal.

**POUR LE BUREAU**



**Modernisez votre bureau avec les classeurs "Administrateur" Cole.** Entièrement chargés, ils glissent silencieusement au toucher du doigt.

2 tiroirs: format correspondant 24" de profondeur.

**\$54.95**

4 tiroirs: format correspondant 26 5/8" de profondeur.

**\$77.50**  
**Imprimerie Garceau Limitée**  
78, rue Child Edifice Rivoli  
Tél. VI 9-3616

**Personnel**

"QUAND vous êtes malades, vous ne cherchez pas à trouver un médecin qui charge moins cher, parce que vous tenez à avoir le meilleur médecin pour vous guérir au plus tôt. Malheureusement, vous ne pouvez pas choisir une compagnie d'assurance automobile après l'accident, alors achetez donc d'avance la meilleure police de la meilleure compagnie: THE TRAVELERS INSURANCE COMPANY, par l'entremise de:

**JEAN LINCOURT INC.**  
120 Child., VI 9-2703  
Coaticook, Qué., (611)

## ARBRES À VENDRE

Pour l'achat et la transplantation d'arbres décoratifs, consultez :

### M. RAOUL CLICHE

Spécialité: ERABLES et HAIES DE CEDRE

Garantie de deux ans.

Rue St-Paul

Tél. VI 9-3032

## Partie de sucre au pied du Pinnacle

Le Comité des Sports du Lac Lyster organise pour dimanche prochain à 1 h. 30 une partie de sucre où tous sont cordialement invités. Cette partie de sucre aura lieu à la cabane à sucre Baldwin, près du Pinnacle, en face des chalets J. A. Lebel et Buckland, à une centaine de pieds du Lac Lyster.

Si les conditions des routes ne permettent pas aux voitures de se rendre jusqu'à la cabane, on demande aux visiteurs de stationner leur voiture, près de l'église catholique. M. Ovila Cabana, membre actif du Comité des Sports du Lac Lyster s'occupe activement d'organiser le transport par tracteur des personnes qui ne pourraient pas marcher cette courte distance, au cas où la route ne serait pas praticable.

Tous les membres du Comité des Sports du Lac Lyster sont particulièrement priés d'assister à cette partie de sucre comme d'ailleurs toutes les personnes intéressées au développement de cette région. L'admission est 75c pour les adultes et de 35c pour les enfants. Bienvenue à tous.

## Heure des Quilles

Qui sera champion? Dimanche dernier, à l'heure des Quilles de Coaticook, G. Simard défait A. Bissonnette aux grosses quilles par la marge de 9 quilles tombées. Simard roula des simples de 209 - 190 - 214 formant un triple de 613 alors que Bissonnette réussissait des simples de 152 - 208 - 204 formant un triple de 604.

Dimanche prochain les deux quilleurs qui ont réussi les plus hauts triples se rencontreront pour déterminer le grand champion aux grosses quilles. Il s'agit de G. Simard et G. Lyonnais et le match promet d'être fort intéressant.

Aux petites quilles D. Bissonnette avec un triple de 499 a eu raison de G. Simard dont le total 429. Dimanche soir prochain le championnat se décidera entre R. Fournier et G. Lyonnais. Ces matches promettent beaucoup d'intérêt et tous sont cordialement invités à voir des champions à l'oeuvre.

## Golf et ski au Lac Lyster

Même pendant la période du dégel et son cortège d'embêtements et d'ennuis, le Comité des Sports du Lac Lyster demeure actif, tant pour l'amélioration des routes que l'étude des projets mis de l'avant.

Au point de vue ski d'abord, un important propriétaire de terrain de cette région a donné signe de vie ces jours derniers pour apprendre aux membres du comité que leur projet était très intéressant et qu'il sera de retour prochainement pour rencontrer les promoteurs du ski dans cette région.

Les amateurs de Golf pour leur part seront heureux d'apprendre que les nouvelles concernant leur sport favori demeurent très bonnes. Il va de soi que les moyens de communication pénibles de ces derniers jours ont ralenti le tempo de l'organisation. Cependant l'acheminement des informations nécessaires se poursuit et les intéressés maintiennent des liaisons étroites avec tous ceux qui ont jusqu'à présent manifesté de l'intérêt envers ce projet.

## Guide d'information du Jeune Commerce

Le Comité Touristique du Jeune Commerce de Coaticook, toujours soucieux de bien informer les visiteurs, sur les conditions de la pêche dans notre région, vient de publier un guide d'information sur le genre et les conditions de pêche, dans la région de Coaticook et du Lac Lyster, couvrant un rayon d'environ quinze milles de Coaticook.

Ce guide d'information est fort détaillé et pourra rendre d'intéressants services aux amateurs de la pêche. Pour s'en procurer une copie, il suffit de s'adresser au bureau de la Station Piscicole des Cantons de l'Est.

## Nouveaux livres

Voici une liste de volumes pour enfants de 6 à 9 ans, arrivés ces jours-ci:

Albums des Collections: Gai Lutin - Belles Légendes - Trésor de la Jeunesse - Jeunes Intrépides - Contes et Aventures - Alfred - Gloires Oubliées - Cornet D'or - La Grande Aventure - Le Pélican - Rêve et Vie.

HO Contes illustrés nos 220, 224, 808, 1118, 1130.

DA Contes illustrés.  
BI Collection Récréation.  
FI Collection Trésor de la jeunesse, Ed. canadienne.  
CO Collection Un petit livre d'argent.  
PI Collection Près de la fontaine.  
CO Collection Un petit livre

d'or de timbres.  
DA Albums de luxe.  
CO Collection Un petit livre d'or.  
PI Collection Bébé.  
PI Collection Enfants heureux.  
PI Collection Gracieuse.  
HO Albums Gai moulin.  
HO Contes illustrés "Gai mou-

lin".  
CA Collection Albums Farandole.  
CO Collection Un petit livre d'or géant.  
BE Collection Lisseul Ed. canadienne.  
FI Collection Gai Lutin, Ed. canadienne.

HO Contes illustrés de Tante Lucille no 227, 927.  
FI Collection Belles légendes Ed. canadienne.  
HO Albums Aventures de Martin le malin.  
FI Collection Jeunes Intrépides, Ed. canadienne.

(à suivre en page 8)

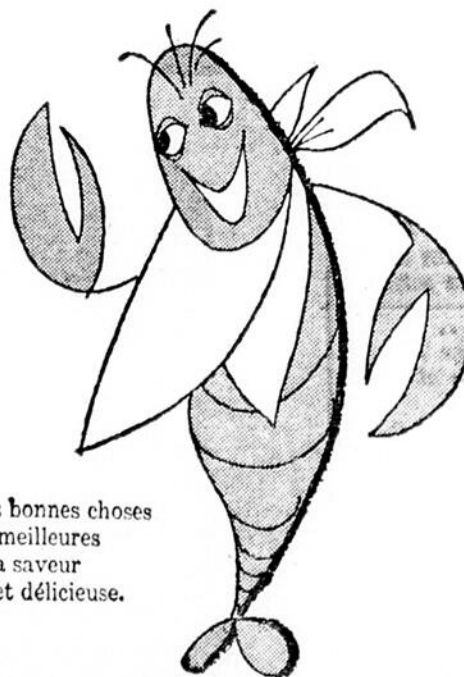
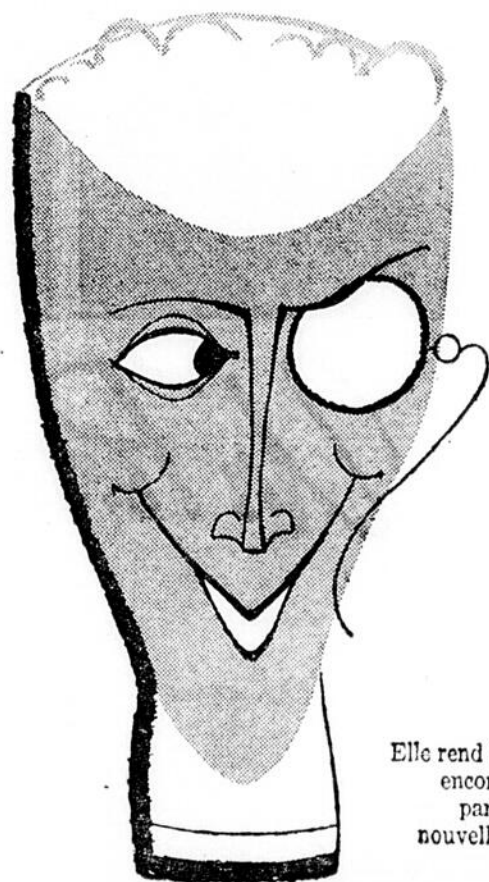
**VENTE à 1¢**

**6 GRANDS JOURS**  
Lundi, 25 avril  
jusqu'à  
Samedi, 30 avril

**PHARMACIE COATICOOK**  
Louis Abdalla, B.Ph., L.Ph.  
Eve Child Tél. VI 9-2191

DEUX POUR LE PRIX D'UN PLUS 1c  
à notre Pharmacie Rexall

*Tout va bien avec*



Elle rend les bonnes choses encore meilleures par sa saveur nouvelle et délicieuse.

La bière Lager **MOLSON CANADIAN**

*La bière plus vive... faite pour la vie que vous aimez vivre!*

## LE R. P. PAQUETTE ...

(Suite de la page 1)

largement contribué à son bonheur et à la conservation d'une très bonne santé. "Les communistes qui terrorisent et ensanguinent le pays ne m'ont jamais fait peur, dit-il".

Le mensonge, la violence et la peur sont à son avis les trois armes principales du communisme au Viet-Nam. D'abord avec le mensonge et l'hypocrisie, on soulève le peuple, on provoque la haine, on divise même les familles, les amis se dénoncent entre eux, les enfants dénoncent leurs parents, etc. Ensuite par la violence, on sème la terreur. Le P. Paquette a affirmé qu'en seulement deux ans, les communistes avaient fait trois fois plus de victimes que les sept ans de guerre qu'on avait jugée sanglante. On comprend ensuite que la peur, la terreur soit chose courante, permanente et très intense chez les habitants du pays. "Plus on se montre craintif, apéuré, avec les communistes, plus ils abusent de nous, dit-il". Il a expliqué que cette peur rendait tout le monde malade; "tout le monde en arrive à avoir mal à l'estomac".

Le missionnaire a raconté qu'il avait lui-même été espionné, qu'on avait cherché à le prendre en défaut, et dit-il: "Je n'ai jamais eu peur, j'avais confiance à la sainte Vierge".

A la fin, le P. Paquette a fait le récit de son expulsion du Viet-Nam. Il a connu des heures d'angoisse, de crainte, mais il a ajouté qu'il n'a pas perdu confiance et que celle-ci a été récompensée car il est sorti sans que rien de fâcheux ne lui arrive. En parlant de son séjour au pays, il s'est déclaré optimiste pour l'avenir du Canada. Il est d'avis que le communiste ne pourra rien contre notre pays tant que régnera l'amour de Dieu et du prochain.

En terminant, il a remercié ses parents pour la douceur du séjour qu'il avait connu et s'est déclaré heureux de retourner vers les missions même s'il éprouvait beaucoup de peine à se séparer des siens. Il a demandé à l'assistance de ne jamais oublier le missionnaire et de le secourir par la prière, le sacrifice et l'aumône.

Avant son départ, le R. P. Paquette a reçu une bourse très généreusement remplie et a promis de partager à ses deux soeurs missionnaires qu'il rencontrera à son retour au Japon. Cette bourse lui avait été présentée par Mlle Denis Laroche, de Sherbrooke, sa nièce. Mme Marius Laroche, (Pauline Paquette), sa soeur, a fait la lecture d'une adresse et M. Marius Laroche agissait comme maître de cérémonie.

Un tirage organisé au profit des missions du P. Paquette, a favorisé M. Roland Lafaille, de Coaticook, Mlle Monique Boisvert, de Sherbrooke et M. Arthur Benoit, de Coaticook. Un goûter fut servi à la fin de la soirée.

## NOUVEAUX LIVRES ...

(Suite de la page 7)

FI Collection Contes et aventures, Ed. canadienne.

FL Albums Titounet.

FL Albums Aventures de Sylvain et Sylvette.

CO Collection Les plus belles fables.

PI Collection Nos jolis contes.

FL Albums Aventures de Perlin et Pimpin.

PI Collection Arc-en-ciel.

PI Collection Aurore.

PI Collection Joie.

PI Collection Le monde.

PI Collection Voix heureuses.

FL Albums Fleurdor.

Chers parents, n'allez pas sous prétexte de ménager \$0.60 par année, priver vos jeunes enfants des plaisirs que ces livres

## LETTRE OUVERTE

Coaticook, le 15 avril 1960

M. Roger Jean-Marie,  
Coaticook,  
Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance de faire paraître sur le prochain numéro la lettre que voici:

"En réponse à la vôtre du dernier numéro que nous ne pouvons pas admettre sur toute la ligne, il est vrai que les gens âgés étaient plutôt sans instruction et qu'ils en étaient misérables, mais d'un autre côté chacun cherchait à gagner sa vie honnêtement.

Aujourd'hui avec l'instruction obligatoire que vous voulez qu'à tout prix soit indispensable; remarquez bien; je ne veux pas contrarier des choses raisonnables. Vous admettez avec moi que depuis quelques années avec nos gens instruits il y a à peu près 40% de la population qui veulent vivre aux dépens du gouvernement et des municipalités et nous pouvons dire sans crainte de se tromper qu'il y en a 10% des jeunes qui ne peuvent pas continuer la vie qui leur a été montrée; ils volent et même ils tuent plutôt que d'essayer de gagner leur vie honnêtement.

Avec tous vos efforts pour l'instruction vous êtes en train de créer une génération de paresseux et de voleurs.

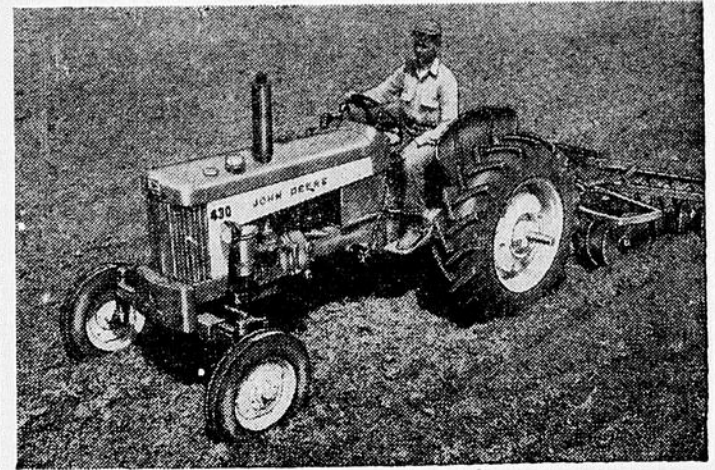
Si nous avons une administration qui laisse à désirer dans notre commission scolaire à Coaticook c'est depuis que nous avons des gens dans le conseil d'administration qui croient rien qu'à l'instruction.

Je regrette d'avoir à vous faire ces remarques mais je ne peux laisser passer ça inaperçu.

Je, soussigné,

Josaphat Boulanger

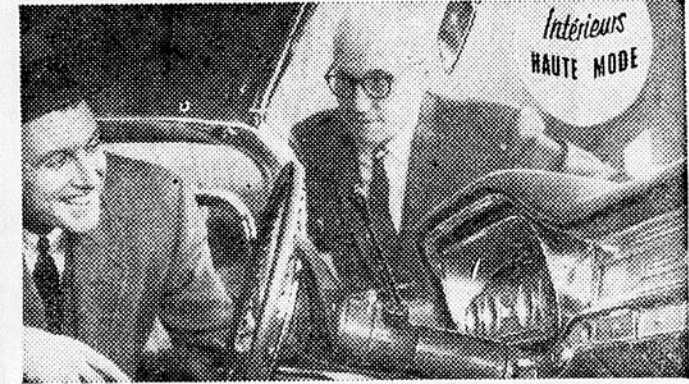
## Conduisez-le chez-vous pour \$1800.00



C'est bien cela! M. le Cultivateur: \$1800.00 c'est tout ce dont vous avez besoin pour devenir propriétaire d'un tracteur JOHN DEERE, tout neuf et de haute qualité, modèle 1960. (comptant ou sur plan de finance).

Voyez votre vendeur JOHN DEERE aujourd'hui au  
GARAGE CLOUTRE, MASSAWIPI  
pour plus d'informations concernant le plan de finance  
John Deere.

## ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



Un Pontiac...évidemment!

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI  
VOTRE CONCESSIONNAIRE

**PONTIAC**

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

**COUILLARD AUTOMOBILES INC.**

Rue Main Est

Coaticook

Tél. VI. 9-2774